

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 278

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 20. November  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
le 20. novembre  
1919

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 278

Rédaction und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abbestellt werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro: 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 278

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. - Handelsregister. - Güterrechtsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland. - Genossenschafts-Liquidation. - Internationaler Postgiroverkehr. - Beiträge zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. - Registre de commerce. - Registre des régimes matrimoniaux. - Marques de fabrique et de commerce. - Exportation d'énergie électrique à l'étranger. - Esportations de energia elettrica all'estero. - La Foire suisse d'échantillons. - Service international des virements postaux. - Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

Dans sa séance du 17 novembre 1919, le président du tribunal civil du district de Lansanne a ordonné l'annulation des titres suivants, appartenant aux heirs de Louise Durssel-Déscoppet, qui ont disparu:

Trois actions nouvelles de la Banque Cantonale Vaudoise, nos 17404, 17405 et 17406, coupons de 1914 y attachés. (W 740)

Lausanne, le 18 novembre 1919. Le président: Paul Meylan.

### Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1919. 28. Oktober. Schweizerische Aktiengesellschaft für elektrische Bedarfartikel (Società anonima svizzera fornitrice elettriche) (Société anonyme Suisse fournitures électriques) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 15. Oktober 1919, Seite 1814). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Oktober 1919 hat die Zeichnung und Vollenziehung der am 23. August 1919 auszugehen beschlossenen 200 neuen Aktien konstatiert. Von dem an Fr. 500,000 festgesetzten Aktienkapital sind also nunmehr Fr. 300,000 hegehen, eingeteilt in 300 vollbezahlte Namensaktien zu je Fr. 1000, Nrn. 1-300. Die Unterschrift von Achille Morandi, der als Delegierter im Verwaltungsrate verbleibt, ist erloschen. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alois Keller Bär, Glühlampentechniker, von Berikon (Aargau), in Stäfa. Der Genannte führt Einzelunterschrift für diese Gesellschaft.

Transporte usw. - 1. November. Die mit Sitz in Genf, 24, Grand Quai, seit 28. Juni 1910 im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «Société anonyme A. Natural, Le Coultre et Cie» (S. H. A. B. Nr. 173 vom 2. Juli 1910, Seite 1215, letzte Publikation: 9. September 1919, Seite 1585), hat in Zürich 1, Bahnhofstrasse 57, c. St. Annahof, unter der Firma Aktiengesellschaft A. Natural, Le Coultre & Cie, eine Zweigniederlassung errichtet. Die heute gültigen Statuten der Gesellschaft datieren vom 26. November 1915. Zweck der Gesellschaft ist die Weiterführung des früher unter der Firma «A. Natural, Le Coultre & Cie.» in Genf geführten Geschäftes: Unternehmung für Personen- und Warentransport, Aufträge, Vertretungen, Lagerung und Möbelaufbewahrung, Auswanderung und sämtliche verwandten Geschäftszweige. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,500,000 und ist eingeteilt in 15,000 auf den Inhaber lautende vollbezahlte Aktien zu je Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre zu den Generalversammlungen sowie die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1-5 Mitgliedern, eventuell eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen und setzt die Form der Zeichnung fest. Dem Verwaltungsrate gehören an: Albert Natural, Transportunternehmer, von Genf, in Chêne-Bougeries; Emile Le Coultre, Transportunternehmer, von Genf, in Thônex, und Wilhelm Ursprung, Spediteur, von Ueken (Aargau) und Basel, in Basel. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an John F. Michel, von Genf, in Petit-Saconnex; Louis Bless, von Binningen (Baselland), in Plainpalais; Charles Gros, von Eaux-Vives, in Genf, und Walter Ursprung, von Basel, in Paris. Kollektivprokura je zu zweien ist erteilt an: Albert Hauswirth, von Bern, in Genf; Ernest Dupraz, von Blonay (Waadt), in Eaux-Vives; Georges Fontaine, von Soral, in Eaux-Vives, und Ernest Raas, von Basel, in Petit-Saconnex. Für die Zweigniederlassung Zürich sind bestellt: als Direktor: Ernst Wehrli, von Küttigen (Aargau), in Zürich 2. Derselbe führt Einzelunterschrift. Ferner als Prokuristen, auf die Filiale Zürich beschränkt: Heinrich Baumann, von Langnau a. A., in Kilchberg b. Z., Arnold Hediger, von Basel und Reinach (Aargau), in Zürich 8, und Edvard Suter, von Basel, in Zürich 5. Die drei letztgenannten zeichnen per procura unter sich je zu zweien kollektiv.

Baumwolle, Garne und Tücher. - 14. November. Die Firma A. Streuli & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 8. Mai 1918, Seite 748), erteilt eine weitere Einzelprokura an Paul Th. Schmid, von Bernau (Baden), in Zürich 6.

14. November. Die Firma E. Müller & Cie., Samenhandlung, in Zürich 1 S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, Seite 1817), erteilt Prokura an Walter Böbler, von Rheinfelden, in Zürich 2.

Orientalische Rohtabake. - 14. November. Thrasymbulo Anastasiadi, von Samsoun (Türkei), in Dresden (Pragerstrasse 15), und Jean Politis, von Athen (Griechenland), in Zürich 6, haben unter der Firma Th. Anastasiadi & J. Politis, in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1919 ihren Anfang nehmen wird. Handel, Import und Export in orientalischen Rohtabaken; Bahnhofstrasse 31.

Apparate und Metallwaren. - 14. November. Zacharius Blumer, von Engi (Glarus), und Jakob Schlittler, von Niederrnmen (Glarus), beide in Kempten-Wetzikon, haben unter der Firma Blumer & Schlittler, in Wetzikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1919 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Apparaten und Metallwaren und Handel mit solchen; in Kempten, Nr. 266.

14. November. Die Firma Pisanias & Co. Zigaretten-Fabrik Niki (Pisanias & Co. Fabrique de Cigarettes Niki) in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1918, Seite 506), Fabrikation und Vertrieb von Zigaretten, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Michael Pisanias-Pohl, Kommanditär und Prokurist; Emanuel Th. Pisanias-Maier, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Michael Pisanias-Pohl» in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 4. November 1919, Seite 1934, und Eintragung vom 12. November 1919).

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Kanton Bern, 1899, 3 1/2%, Nrn. 27317/21, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 10. September 1919. (W 599)  
Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines der Eidgenossenschaft für die Lebensmittelversorgung 5%, Nr. 85451, zu Fr. 5000, rückzahlbar am 5. November 1920, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1889/1902, 3 1/2%, Nrn. 57404/5, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1903, 3% diff., Nrn. 38222/4, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 10. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3 1/2%, Serie C, Nrn. 140735/9, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Bern, den 11. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines der Eidgenossenschaft für die Lebensmittelversorgung, 1918, 5%, auf 2 Jahre fest, Lit. B, Nr. 32113, zu Fr. 500, mit Coupons per 5. Mai 1920 u. ff., wird hiermit aufgefordert, diesen Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Bern, den 12. September 1919. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Mit Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 27. Oktober 1919 ist der Kaufschuldbrief für Fr. 700, datiert 10. März 1892, ursprünglich zugunsten der Frau Bertha Schmid, geb. Nauer, in Wald, ursprünglich zu Lasten der Frau Lina Keller-Nauer, in Wald (gegenwärtige Schuldner und Gläubiger: die Erben der ursprünglichen Schuldnerin), kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll bewilligt worden, was andurch bekannt gemacht wird. (W709)

Hinwil, den 18. November 1919.

Namens des Bezirksgerichts, der Gerichtsschreiber: O. Hess.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachfolgenden vermissten Schuldbriefes für Fr. 1500, lautend auf Arnold Knecht, Bautechniker, Seestrasse Wollishofen-Zürich 2, zugunsten der Frl. Frieda Martha Hug, Bahnhofplatz Nr. 2, Zürich 1, d. d. 23. März 1904, lautend auf 3 a 80 m<sup>2</sup> Baumgarten in Wollishofen-Zürich 2; letzter bekannter Schuldner und Inhaber: Johann Eduard Knecht, Schlosser, Seestrasse 324, Wollishofen-Zürich 2, oder wer sonst über die Urkunde Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte hinnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen, ansonst sie als kraftlos erklärt und an deren Stelle ein neuer Titel errichtet würde. (W 711)

Zürich, den 20. November 1919.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

15. November. Die Firma Schweizerische Metallwarenfabrik Dietikon A.-G. in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1919, Seite 247) wird gestützt auf Art. 20 der revidierten Verordnung II betreffend Ergänzung der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister und das Handelsamtshatt vom 16. Dezember 1918 abgeändert in: Metallwarenfabrik Dietikon A.-G.

Chemisch-technisches Bureau. — 15. November. Die Firma H. Prager, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1917, Seite 28), und damit die Prokura von Fräulein Hedwig Prager, chemisch-technisches Bureau «Pragos», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textilwaren. — 15. November. Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 49). In ihrer Generalversammlung vom 28. Oktober 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 1000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 5,000,000 (fünf Millionen Franken) und ist eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000.

Waren aller Art. — 15. November. Die Firma Wilhelm Th. Loock, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1919, Seite 66), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Import und Export in Waren aller Art.

Kolonialwaren, Drogen usw. — 17. November. Die Firma Aschmann-Girard & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1916, Seite 6), erteilt eine weitere Einzelprokura an Hans Aschmann, von Zürich und Thalwil, in Küsnacht (Zürich).

Film. — 17. November. Die Firma Theodor Wildi, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 361), und damit die Prokura Wilhelm Keel, Fabrikation und Vertrieb von Filmen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Chemische Fabrik. — 17. November. Die Firma Willy Rieth Prowa-Werke, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 362), Fabrik für chemische Industrie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Furnitüren für Schneider. — 17. November. Der Inhaber der Firma Carl Trudel, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 6. Juli 1916, Seite 1074), wohnt nunmehr in Männedorf.

Elektrotechnische Artikel. — 18. November. Die Firma W. Schnorr, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1918, Seite 594), Vertretungen elektrotechnischer Artikel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. November. Krankenkasse Zürcher & Co., in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 156 vom 4. Juli 1918, Seite 1094), Emil Huber-Brunner, Fritz Epprecht, Hans Bossard, Julius Bickel und Sophie Groh sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Heinrich Bachmann, bisher Quästor, fungiert nunmehr als Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Blesi, Fergger, von Schwanden (Glarus), in Hausen a. A., als Quästor, und Frau Lina Danieli, Zettlerin, von und in Ebertswil-Hausen a. A.; Heinrich Morf, Wehrmeister, von Hüttikon, in Aeugstertal; Frau Bertha Hess, Ferggerin, von Pfäffikon (Zürich), in Aeugstertal-Hausen a. A., und Frau Frieda Hägi, Ferggerin, von Hausen a. A., in Mettmenssetten, als Beisitzer. Präsident, Aktuar und Quästor führen Einzelunterschrift.

Silberwaren, Bijouterie. — 18. November. Inhaber der Firma Paul Molt, in Zürich 2, ist Paul Molt, von Oppenweiler (Württemberg), in Zürich 2. Silberwaren, Bijouterie; Tödistrasse 50.

Mechanische Seidenweberei. — 18. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Ad. Huber & Cie., in Bauma (S. H. A. B. Nr. 66 vom 14. März 1913, Seite 457), ist der Gesellschafter Eugen Huber ausgetreten.

Textilwaren. — 18. November. Die Firma Maurice Goldstein, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 13. Juli 1918, Seite 1154), und damit die Prokura Oswald A. Jager, Handel in Textilwaren en gros und détail; Import und Export, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kinofilm, Kinocartikel; Waren u. Produkte aller Art. — 18. November. Fritz Klett, von Heilbronn a. N. (Württemberg), in Zürich 7, und Bruno Nohert Meier, von Dürrenheim (Baden), in Stein (Aargau), und Georg Klett, von Heilbronn a. N., zurzeit in Weimar, Lottenstrasse 10, haben unter der Firma Klett & Co., in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafter sind: Fritz Klett und Bruno Nohert Meier und Kommanditär ist Georg Klett, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Handel mit Kinofilmen und Kinoartikeln sowie Beteiligung bei Unternehmungen der Kinobranche; Export und Import von Waren und Produkten aller Art; Tödistrasse 9.

Lebensmittel. — 18. November. Inhaber der Firma Charles G. Kreuzt, in Zürich 1, ist Charles Georges Kreuzt, von Baulmes (Waadt), in Zürich 6. Agentur, Import und Export von Lebensmitteln (Vertretung der Firma «Rothwell & Co.» in New York, U. S. A.); Bahnhofplatz 2.

Milch, Butter und Käse. — 18. November. Die Firma E. Schwarzer, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1916, Seite 1617), Milch-, Butter- und Käsehandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Surrogatkafee. — 18. November. Die Firma Fritz Senn, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 213 vom 5. September 1919, Seite 1562), Kolonialwarenversandgeschäft, Spezialhaus für Surrogatkafee, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Käsehandlung. — 1919. 17. November. Die Teilhaber der Kollektivgesellschaft Farner & Cie., Käsehandlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 181 vom 17. Juli 1913, Seite 1317), Frau Marie Farner-Seiler, Adolfs Witwe, heisst nunmehr infolge ihrer Wiederverheiratung mit Samuel Lehmann, von Langnau i. E., Kaufmann, in Langenthal, Frau Marie Lehmann-Seiler.

Tabak, Zigarren, Zigaretten. — 17. November. Die Firma Joh. Leuenberger, Tabakfabrikation und Handel mit Zigarren, in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. Dezember 1908, Seite 2058), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Handel mit Tabak, Zigarren und Zigaretten en gros.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Tuch und Kolonialwaren. — 17. November. Inhaber der Firma Ernst König-Wiedmer, in Belp, ist Ernst König, alliié Wiedmer, von Münchenbuchsee, Kaufmann, im Säget zu Belp. Tuch- und Kolonialwarenhandlung; im Säget, Belp.

##### Bureau Bern

15. November. Der Verein Waisenasyl zur Heimat, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1907, Nr. 120, Seite 833, und dortige Verweisung), hat an Stelle

des demissionierenden Hans Bäschlin-Züblin zum Präsidenten ernannt: Paul von Greyerz, Notar, von und in Bern, und an Stelle des zum Präsidenten vorgewählten Paul von Greyerz zum Vizepräsidenten: Theodor von Lerber-Landis, Pfarrer, von und in Bern.

Technische Neuheiten. — 17. November. Die Brüder Ernest, Albert Friedrich und Paul Gygax, alle von Bleienbach, die heiden erstern in Bern und der letztere in Langenthal wohnhaft, haben unter der Firma Gygax & C<sup>o</sup> Vico, in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1919 gegossen hat. Ernest Gygax ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Albert Friedrich und Paul Gygax sind Kommanditäre mit je Fr. 5000. Technische Neuheiten; Kirchhühweg 24. Die heiden Kommanditäre erhalten Einzelprokura.

Käserei. — 17. November. Die Firma Samuel Gugger, Käser, in Hofen, Gde. Wohlen (S. H. A. B. Nr. 247 vom 3. Oktober 1908, Seite 1715), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers gestrichen.

Spezerei- und Merceriehandlung. — 17. November. Die Firma Frau M. Künzi-König, Spezerei- und Merceriehandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 320 vom 4. August 1905, Seite 1277), wird infolge Abtretung des Geschäftes an die «Lebensmittel A. G.» in Bern im Handelsregister gestrichen.

Fette, Oele, chemische Produkte. — 17. November. Die Firma Adolf Schmid's Erben, in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1918, Seite 217, und Verweisungen), hat ihre Bureaux ab 1. November 1919 an die Schauplatzstrasse 35 verlegt; Fabrik und Lager verbleiben an der Murtenstrasse 135, Weyermannshaus.

17. November. Die Gesellschaft des elektrischen Personen-Aufzuges Matte-Plattform, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 371 vom 17. Oktober 1902, Seite 1481, und Verweisungen), hat folgende Aenderungen in der Zusammensetzung des Verwaltungsrates vorgenommen: Als Präsident wurde in der Generalversammlung vom 5. April 1919 gewählt: Gustav Lehmann, gew. Sattlermeister, von Bern, in Bern. Ferner als Sekretär wurde in der Verwaltungsratsitzung vom 2. September 1918 gewählt: Friedrich Buchmüller, von Brittnau, Ingenieur, in Bern.

##### Bureau Burgdorf

Mercerie- und Quincailleriewaren. — 17. November. Die Firma M. Hirsbrunner-Arn, Mercerie- und Quincailleriewarenhandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 273 vom 4. November 1911), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albert Hirsbrunner-Arn».

Inhaber der Firma Albert Hirsbrunner-Arn, in Burgdorf, ist Albert Hirsbrunner-Arn, von Sumiswald, wohnhaft in Burgdorf, Mercerie- und Quincailleriewarenhandlung; Metzgergasse Nr. 1 und 3. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Hirsbrunner-Arn» in Burgdorf.

Alteisen und Hadern. — 18. November. Die Firma Otto Widmer, Handel in Alteisen und Hadern, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1917), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. November. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung Fürsorgefonds der Firma Hegi & Lüscher, Eisengiesserei in Oberburg, mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 151 vom 26. Juni 1919), ist infolge Hinschiedes ausgeschieden: Otto Lüscher-Hegi. An dessen Stelle ist neu als Präsident des Stiftungsrates gewählt worden: Paul Hegi-Stalder, von Roggwil, Kaufmann, in Burgdorf, einer der Inhaber der Kollektivgesellschaft «Hegi & Lüscher».

##### Bureau de Courtelary

Restaurant. — 14 novembre. La raison E. Liechti, exploitation du Restaurant du Raisin, à Courtelary (F. o. s. du c. du 8 août 1913, n° 200, page 1453), est radiée ensuite du départ du titulaire.

Vins et bière. — 17 novembre. La raison Aristé Colomb, vins et bière, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 18 juin 1918, n° 155, page 1127), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

17 novembre. La société anonyme Fabrique d'ébauches de Sonceboz, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n° 12, page 82, et publications ultérieures), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1919, modifié la raison sociale qui sera désormais: Fabrique d'horlogerie de Sonceboz (Sonceboz Watch Factory) (Uhrenfabrik Sonceboz). Il n'a pas été apporté d'autres modifications aux statuts.

Huiles et graisses industrielles. — 17 novembre. La société en nom collectif Golay & Choux, huiles et graisses industrielles, à Sonviller (F. o. s. du c. du 16 novembre 1918, n° 270, page 1782), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Hôtel. — 17 novembre. La raison Jules Villars, exploitation de l'Hôtel de la Couronne, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 29 août 1904, n° 394, page 1339), est radiée d'office ensuite du décès de son chef.

##### Bureau Trachselwald

15. November. Die Käsergenossenschaft Dürrenroth-Dorf in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 99 vom 18. April 1912, Seite 686), hat in ihrer Hauptversammlung vom 1. November 1919 in den Vorstand gewählt: am Platz des Alfred Marhot als Präsident: Fritz Flückiger, von Dürrenroth, Landwirt, in Huhlen daselbst; am Platz des Alfred Flückiger als Sekretär: Hermann Hess, von Dürrenroth, Landwirt, im Feld daselbst. Im übrigen ist der bisherige Vorstand wiedergewählt worden.

Kolonialwaren, Liköre und Likörweine, Versicherungsagenturen. — 18. November. Inhaber der Firma J. Paul Stalder, in Rüegsau, ist Johann Paul Stalder, Johann sel., von und in Rüegsau. Handel mit Kolonialwaren, feinen Likören und Likörweinen, Versicherungsagenturen. Geschäftslokal in Rüegsau und Rüegsauschachen.

##### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Tuch-, Woll- und Strickwaren; Konfektion usw. — 1919. 17. November. Inhaber der Firma Leo Clausen-Gassmann, in Kerns, ist Leo Clausen-Gassmann, von Ernen (Wallis), Kaufmann, in Kerns. Tuch-, Woll- und Strickwaren, Konfektion, fertige Wäsche, Seide und Mercerie.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1919. 17. November. White Metal Manufacturing Company, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1916, Seite 341). Gemäss Art. 6 der revidierten Verordnung II betr. Ergänzung der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister und das Handelsamtshatt vom 16. Dezember 1918 wird die Firma abgeändert in Weissmetall Fabrikationsindustrie Aktiengesellschaft (White Metal Manufacturing Company).

##### Zug — Zoug — Zugo

Bankgeschäft. — 1919. 15. November. Inhaber der Firma Ernst Krauer-Kundert, in Zug, ist Ernst Krauer-Kundert, von Zürich, in Zug. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Franz Josef Koch, von Hämlikon (Luzern), in Luzern, und Fräulein Tina Krauer, von Zürich, in Zug. Bankgeschäft. Geschäftslokal: Villa Elsa.



17. November. Die Firma G. Schell, Bank- & Versicherungsagenturen, in Zog (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1908, Seite 726), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Grenchen-Bettlach*

Uhren-Fabrikation und -Handel. — 1919. 18. November. Die Firma «Julius Rosenthal», Uhrenfabrikation und Uhrenhandlung, in Frankfurt a. M. (Einzelfirma, Inhaberin: Sophie Rosenthal geb. Löwenstein, Witwe des Julius Rosenthal, in Frankfurt a. M., geboren in Bad Ems (Hessen-Nassau), eingetragen im Handelsregister beim Amtsgerichte in Frankfurt a. M. den 23. Dezember 1913 und 3. Mai 1915), errichtet hiermit in Grenchen eine Zweigniederlassung unter der Firma Julius Rosenthal in Frankfurt a. M., Filiale in Grenchen. Zur Vertretung der Zweigniederlassung in Grenchen erteilt die Firma Prokura an Hektor Friedli-Brunner, von Seeberg (Bern), Uhrenfabrikant, in Grenchen. Fabrikation und Handel von bzw. mit Uhren. Dammstrasse, Haus M. Merlo.

*Sarema Stubi Solothurn*

17. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Delta Co., Schweizerische Präzisionschraubenfabrik und Façonreherei (Delta Co., Manufacture Suisse de vis de précision et décolletage) (Delta Co., Swiss Manufactory of screws and turned parts) (Delta Co., Fabbrica Svizzera di viti e pezzi torniti), mit Sitz in Solothurn, hat in der Generalversammlung vom 18. Oktober 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 19. März 1918, Seite 439, und Verweisung, publizierten Tatsachen getroffen: 1. Der englische Firmenname «Delta Co., Swiss Manufactory of screws and turned parts» wird abgeändert und lautet nunmehr *Delatavis Co., Swiss Manufactory of screws and turned parts*. 2. Art. 3 der Statuten erhält folgenden Zusatz: «Die Übertragung von Aktien an Ausländer ist untersagt. Eine bezügliche Bewilligung darf weder vom Verwaltungsrat noch von der Generalversammlung erteilt werden.» Die übrigen Punkte der obzitierten Publikation sind unverändert geblieben.

Stahl, Neumetall, Werkzeuge, Oele usw. — 18. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Walter Kohler & Cie., in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 183 vom 1. August 1919, Seite 1366), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

**Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.**

Broderies. — 1919. 15. November. Die seitens der Firma W. Neff, Broderies, in Appenzell, an Ernst Otto Neff erteilte Prokura vom 8. April 1918 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1918, Seite 595), ist erloschen.

Appenzeller Handstickerei. — 15. November. Inhaber der Firma Otto Neff, in Appenzell, ist Ernst Otto Neff, von und in Appenzell. Fabrikation von Appenzeller Handstickerei und Export. Geschäftslokal: Sälde.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Bäckerei. — 1919. 17. November. Inhaber der Firma Johann Neukomm, in Thusis, ist Johann Neukomm, von Unterhalla (Schaffhausen), wohnhaft in Thusis. Gross- und Kleinbäckerei. Haus Nr. 140.

Photographischer Verlag. — 17. November. Inhaber der Firma Domenic Mischol, in Schiers, ist Domenic Mischol, von Remüs, wohnhaft in Schiers. Photographischer Verlag. Oberdorf Nr. 60.

Comestibles und Südrüchte. — 17. November. Joseph Mastai und Luigi Mastai, beide von Chiavenna (Italien) und wohnhaft in Chur, haben unter der Firma J. & L. Mastai, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1919 ihren Anfang nahm. Comestibles und Südrüchte. Welschdörfli.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona*

Buffet-Ristorante della Stazione. — 1919. 6/17 novembre. La società in nome collettivo Odoni e Bontadelli, in Bellinzona (F. u. s. di c. 21 dicembre 1901, n° 427, pag. 1706), notifica che sono entrati a far parte nella società Michele e Gustavo Forni, di Cesare, esercenti, di Bedretto, in Bellinzona domiciliati, e che di conseguenza la ragione sociale deve essere modificata in Odoni, Bontadelli e Forni fratelli, con sede in Bellinzona, ed ha incominciato il proprio esercizio il 1° novembre 1919. Esercizio del Buffet-Ristorante della Stazione, in Bellinzona. Gustavo e Michele Forni hanno soli la rappresentanza della società che sarà validamente impegnata dalla firma di uno di essi.

Fabbrica di paste. — 17 novembre. La ditta Bottino Stefano, in Bellinzona, fabbrica di paste e commercio in vini (F. u. s. di c. 18 dicembre 1917, n° 296, pag. 1968), notifica di aver cessato il commercio in vini, per cessione a Luigi Bottino in Bellinzona, il quale si è pure assunto l'attivo ed il passivo della ditta cedente, riguardante la parte commercio in vini. La ditta «Bottino Stefano» resta quindi ancora inscritta col genere di commercio fabbrica di paste.

Commercio in vini. — 17 novembre. Titolare della ditta Luigi Bottino, in Bellinzona, è Luigi Bottino, fu Carlo, di Calliano Monferrato (Italia), in Bellinzona. Commercio in vini. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo riguardante la parte commercio vini della ditta «Bottino Stefano» in Bellinzona.

Ristorante, pensione e alloggio. — 17 novembre. Titolare della ditta Cugini Alberto, in Bellinzona, è Alberto Cugini, di Vittorio, di ed in Bellinzona. Ristorante, pensione e alloggio, sotto l'insegna «Ristorante Magadino».

*Ufficio di Faido*

Sanatorio. — 17 novembre. La Nuova S. A. Sanatorio del Goitardo, in Ambri Piotta, con sede in Ambri Piotta, comune di Quinto (F. u. s. di c. 7 dicembre 1908, n° 303, pag. 2084), venne dichiarata sciolta per deliberazione dell'assemblea generale degli azionisti tenutasi a Lugano il 13 agosto 1919. La liquidazione è affidata al consiglio di amministrazione. La firma per le operazioni di liquidazione spetta a due membri del consiglio di amministrazione congiuntamente. Il consiglio di amministrazione risulta così composto: Dott. Vittorino Vella, chirurgo, di Bedretto, in Lugano; Emilio Nesi, direttore di banca, di Locarno, in Lugano; avv. Carlo Scacchi, presidente tribunale d'appello, di Stabio, in Capolago; Giovanni Oddoni, esercente, da ed in Bellinzona; Cesare Torni, possidente, da Bedretto, in Airolo; Dott. Federico Zbinden, medico-chirurgo, da Guggisberg (Berna), in Lugano; Dott. Ettore Bolli, medico-chirurgo, di Cavigno, in Locarno.

*Ufficio di Lugano*

Coloniali, tabacchi, liquori e rappresentanze. — 17 novembre. La società in nome collettivo Fratelli Serandrei, in Lugano, coloniali, tabacchi, liquori e rappresentanze (F. u. s. di c. 10 aprile 1916, n° 85, pag. 580, e precedente), è sciolta e cancellata essendo anche terminata la liquidazione.

Coloniali, tabacchi, liquori e rappresentanze. — 17 novembre. Titolare della ditta Pio Serandrei, in Lugano, è Pio Serandrei, di Carlo, di Roma (Italia), domiciliato in Lugano. Coloniali, tabacchi, liquori e rappresentanze.

Generi alimentari, tabacchi e liquori. — 17 novembre. Titolare della ditta Romolo Serandrei, in Lugano, è Romolo Serandrei, di Carlo, di Roma (Italia), in Lugano domiciliato. Generi alimentari, tabacchi e liquori.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

Boulangerie-pâtisserie; salle de rafraichissements. — 1919. 18 novembre. Le chef de la maison Oscar Detrey, à Aigle, est Oscar fils de Jules-Albert Detrey, de Corcelles près Payerne, domicilié à Aigle. Boulangerie-pâtisserie, salle de rafraichissements; Rue de la Gare.

*Bureau de Lausanne*

Imprimerie. — 4 novembre. Jules Couchoud, père, Charles-Louis et Louis-Albert Couchoud, fils, originaires de Sugiez (Fribourg), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale J. Couchoud et ses fils, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1919. La société sera représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des associés. Imprimerie; Rue Mauborget 5-7.

Café-brasserie et restaurant. — 17 novembre. Le chef de la maison Steinhäuser Albert, à Lausanne, est Albert Steinhäuser, de Guggisberg (Berne), domicilié à Lausanne. Café-brasserie et restaurant; Avenue du Simplon 14, à l'enseigne «Café du Transit».

Marchandises de diverse nature. — 17 novembre. Le chef de la maison Albert Walty, à la Rosiaz sur Pully, est Albert Walty, de Lenzburg (Argovie), domicilié à la Rosiaz sur Pully. Commission-exportation de marchandises de diverse nature; Villa Pierrefleury, la Rosiaz sur Pully.

17 novembre. Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Swiss Banking Association), société anonyme ayant ses sièges principaux à Winterthur et St-Gall, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 octobre 1916, 3 décembre 1917, 30 mars 1918, 14 mai 1918 et 9 mai 1919). Les fondateurs de pouvoirs Ernest Dubois, de Buttes, à Lausanne, et Samuel Lob, de Villars-le-Grand, à Lansanne, ont été nommés sous-directeurs de la succursale de Lausanne. Les inspecteurs Fritz Siegrist, de Vordemwald (Argovie), à Zurich, et William Schweitzer, de et à Lichtensteig (St-Gall), et le chef de la comptabilité générale Jakob Ehrbar, de Urnäsch, à Zurich, ont le droit de signer collectivement pour tous les sièges, succursales et agences de l'Union de Banques Suisses. Chacun des cinq prénommés est qualifié pour signer au nom de la succursale de Lausanne, collectivement avec l'une ou l'autre des personnes ayant droit de signature. Georges Michel ayant résigné ses fonctions de directeur, sa signature est radiée.

*Bureau de Morges*

Epicerie, mercerie, tabacs, chaussures. — 17 novembre. La raison E. Chapuisat, à Aclens, vente au détail d'épicerie, mercerie, tabacs et chaussures (F. o. s. du c. du 3 avril 1900, n° 125, page 504), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

*Bureau de Nyon*

12 novembre. Caisserie de Genollier, société anonyme dont le siège est à Genollier (F. o. s. du c. du 7 décembre 1917, page 1999). Dans leur assemblée générale du 6 novembre 1919 et suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Burnier, notaire, à Nyon, les actionnaires ont modifié les statuts apportés, par là, les modifications suivantes aux faits publiés: Le capital social a été porté de cent cinq mille francs (fr. 105,000) à cent quarante mille francs (fr. 140,000) par l'émission de soixante-dix (70) actions nouvelles, au porteur, de cinq cents francs (fr. 500) chacune, toutes souscrites.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1919. 12 novembre. Par statuts du 11 novembre 1919, il a été créé, sous la raison sociale Immeuble Paix 95 S. A. une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour objet l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles à La Chaux-de-Fonds. Sa durée est illimitée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000), divisé en six actions nominatives de fr. 500 l'une, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administration fait connaître ses décisions verbalement aux réunions de l'assemblée générale ou par rapports écrits adressés à tous les actionnaires sous pli recommandé. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre désigné en la personne de Frédéric dit Fritz Flückiger, originaire de Huttwil (Canton de Berne), décorateur, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle au nom de la société. Bureaux: Rue de la Paix n° 95.

Dorages de mouvements. — 14 novembre. Le chef de la maison Ernest Aeschlimann, à La Chaux-de-Fonds, est Ernest-Frédéric Aeschlimann, de Rüderswil (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Dorages de mouvements; Rue Numa Droz n° 155. Cette maison a été fondée en 1897.

Bonneterie, mercerie. — 15 novembre. Inscription d'office: Le chef de la maison Simra Paper, à La Chaux-de-Fonds, est Simra Paper, de Stallikon (Zurich), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bonneterie, mercerie; Rue Jaquet-Droz n° 25. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> janvier 1906.

*Bureau de Neuchâtel*

Machines et appareils. — 14 novembre. La société en nom collectif Guinand, Hunziker & Cie., fabrique de machines et appareils, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 mai 1919, n° 120, page 873), fait ajouter à sa raison sociale les mots suivants: «Fabrique Fama». La nouvelle raison sociale sera donc: Guinand, Hunziker & Cie, Fabrique Fama.

Atelier de mécanique, automobiles, serrurerie. — 15 novembre. La société en nom collectif Perret et Schenker, atelier de mécanique, automobiles, serrurerie, à Port d'Hauterive près St-Blaise (F. o. s. du c. du 4 juillet 1911, n° 166, page 1148), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

**Genève — Genève — Ginevra**

Vins et liqueurs. — 1919. 14 novembre. Le chef de la maison Beltrami, à Carouge, est Faustino-Carlo-Maurizio Beltrami, de Carouge, y domicilié. Commerce de vins et liqueurs; 4, Place du Marché.

14 novembre. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire, dressé par M<sup>e</sup> Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 25 octobre 1919, la Société Immobilière Villa Henriette D, Petit-Lancy, société anonyme établie au Petit-Lancy (F. o. s. du c. du 13 septembre 1918, page 1462), a appelé aux fonctions d'administrateur: Jacques Spühler, waffmann, de Plainpalais, demeurant au Petit-Lancy, en remplacement de Jean Stebler, démissionnaire.



14 novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires en date du 12 novembre 1919, la Société Immobilière Lyon Avenchet, ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 9 août 1918, page 1290), a pris note de la démission de Madame Marie Zimmermann, veuve de Otto Meier, laquelle est radiée, et a nommé à sa place Friedrich, dit Fritz Haldemann, propriétaire, originaire de Eggwil (Berne), demeurant à Cointrin (commune de Vernier).

Dentelles, broderies et ouvrages de dames. — 14 novembre. Mademoiselle Jeanne-Caroline Gundina, de Genève, domiciliée aux Eaux-Vives, est entrée depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1919, comme associée en nom collectif, dans la maison Doris Gundina et C<sup>o</sup>, commerce et fabrication de dentelles, broderies et ouvrages de dames, à l'enseigne: «Au Point de Venise», inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1916, page 984, qui continue sous la même raison sociale. En outre, la maison a transféré son siège social aux Eaux-Vives, 75, Rue des Eaux-Vives.

Café-brasserie. — 15 novembre. Le chef de la maison Ernest Jaunin, à Carouge, est Ernest Jaunin, de Fey et Villars-le-Terroir (Vaud), domicilié à Carouge. Exploitation d'un café-brasserie; 49, Route des Acacias.

Etablissement horticole. — 15 novembre. Le chef de la maison Laurent Neury, à Chêne-Bourg, est Laurent-Joseph-Louis Neury, de Corsier, domicilié à Chêne-Bourg. Exploitation d'un établissement horticole; 53, Avenue Petit-Senn.

15 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1919, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>o</sup> V. L. Rochat, notaire, à Genève, la Manufacture genevoise de Boîtes de Montres, avec le sous-titre «Geneva Watch Case C<sup>o</sup>», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1914, page 588), a modifié ses statuts en ce sens que la société portera dorénavant la dénomination de Manufacture genevoise de Boîtes de Montres, Geneva Watch Case C<sup>o</sup>. Le sous-titre est en conséquence radié. Elle a modifié en outre ses statuts sur d'autres points non soumis à la publication.

Epicerie, comestibles, etc. — 15 novembre. Le chef de la maison Marie Planche, aux Eaux-Vives, est Madame Marie-Louise Planche, née Kemler, de Genève, domiciliée à Vandoeuvres. Commerce d'épicerie, comestibles, vins et liqueurs; 27, Rue de la Terrassière.

Horlogerie. — 17 novembre. La maison W. E. Huguenin, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1916, page 903), radié son sous-titre: «Cresarrow Watch», et indique comme genre d'affaires: fabrication, commerce et exportation d'horlogerie, portant la marque «Cresarrow». Le domicile particulier du titulaire est à Chêne-Bougeries.

Déroutage de bois, etc. — 17 novembre. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive en date du 30 avril 1919, signés de tous les constituants, et procès-verbal portant modification aux statuts, dressé le 4 novembre 1919, par M<sup>o</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la raison sociale: Déroutade S. A., une société anonyme dont le siège est aux Eaux-Vives. Elle a pour objet l'exploitation d'une fabrique de déroulage de bois et objets confectionnés avec les lamelles de bois déroulés et généralement la fabrication et la vente de meubles en tous genres ainsi que tous travaux de menuiserie et d'ébénisterie. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce, et si l'administrateur le juge utile, dans d'autres journaux désignés par lui. La société est administrée par un administrateur. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur. L'administrateur est Henri Forestier, avocat, de Cully (Vaud), domicilié aux Eaux-Vives. Bureaux: 54, Rue des Vollandes.

17 novembre. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1919, la Société anonyme Chambésy Immeuble, ayant son siège à Chambésy, commune de Pregny (F. o. s. du c. du 20 janvier 1912, page 117), a appelé aux fonctions d'administrateur: Madame veuve Emile Steiner, née Lina von Büren; sans profession, de Langnau (Berne), demeurant à Gland (Vaud). L'administrateur Marius Pascalis, dont les fonctions ont pris fin, est radié.

17 novembre. Suivant procès-verbaux d'assemblées générales des actionnaires des 29 avril 1919 et 29 septembre 1919, dressés sous forme authentique, la Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et C<sup>o</sup>, dont le siège est au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 30 octobre 1919, page 1908) a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de quatre millions de francs, à dix millions de francs (fr. 10,000,000), divisé en 25,000 actions de fr. 400 chacune.

Vins et spiritueux. — 17 novembre. La société en nom collectif Stimpflin et C<sup>o</sup>, commerce de vins et spiritueux en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 janvier 1918, page 106), a été dissoute par suite du décès de l'associé François-Xavier Stimpflin, survenu le 21 mars 1919. L'actif et le passif étant repris par la société «Champouillon et C<sup>o</sup>», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 novembre 1919, page 1993), la société «Stimpflin et C<sup>o</sup>» est en conséquence radiée.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali**

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

1919. 17. November. Die Ehegatten Robert Otto Camenzind, von Gersau, Kaufmann, in Bern, und Pauline Bertha geb. Peschl, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 29. Oktober 1919 Gütertrennung vereinbart und die güterrechtliche Auseinandersetzung vorgenommen. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma «R. O. Camenzind», Holzhandlung und Kommission, in Bern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 9. August 1918, Seite 1289), und Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Berli, Meisterhans & C<sup>o</sup>», Swag, Wärmeakkumulatoren-Gesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 4. Oktober 1918, Seite 1573).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 45488. — 25 octobre 1919, midi.

Fabrique de Produits chimiques Flora, fabrication et commerce, Dübendorf (Suisse).

Produits et préparations chimiques, pharmaceutiques, cosmétiques, hygiéniques, diététiques de tous genres, y inclus poudre de préure, préure liquide, pastilles de préure; produits et préparations de tous genres à l'usage tech-

nique, substances colorantes, désinfectantes, savons, articles de lavage et de blanchissage, huiles éthériques, substances odorantes artificielles, parfums, produits destinés au nettoyage et au polissage, articles de toilette, droguerie, extraits, teintures, laques, vernis, articles pour l'industrie photographique, produits alimentaires et denrées coloniales (ou condiments), liqueurs et spiritueux, emplâtres, articles de bandage, substances destinées à détruire les plantes et les animaux, substances pour conserver les aliments, matières propres à éteindre le feu, substances à tremper et à souder, matières pour remplir la cavité des dents, matières premières minérales, malt, fourrages, glace, amidon et préparations d'amidon, substances destinées à éloigner les taches, préservatifs contre la rouille, substances abrasives, articles de tabac.

**ASPA**

Nr. 45489. — 29. Oktober 1919, 8 Uhr.  
Gerber, Ernst & Co., Fabrikation,  
Langenthal (Schweiz).

Leinen-, Halbleinen-, Baumwoll- und Jutegewebe.



N° 45490. — 29 octobre 1919, 10 h.

Société anonyme des Chocolats fins A. Zürcher, à Montreux, fabrication, Montreux (Suisse).

Chocolats, cacao, produits laitiers ou autres; produits alimentaires; cacao bruts ou travaillés; chocolats en blocs, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés au lait ou à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits; tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

**CLARENSIA**

N° 45491. — 29 octobre 1919, 10 h.

Société anonyme des Chocolats fins A. Zürcher, à Montreux, fabrication, Montreux (Suisse).

Chocolats, cacao, produits laitiers ou autres; produits alimentaires; cacao bruts ou travaillés; chocolats en blocs, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés au lait ou à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits; tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

**AZED**

N° 45492. — 29 octobre 1919, 10 h.

Société anonyme des Chocolats fins A. Zürcher, à Montreux, fabrication, Montreux (Suisse).

Chocolats, cacao, produits laitiers ou autres; produits alimentaires; cacao bruts ou travaillés; chocolats en blocs, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés au lait ou à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits; tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

**AZET**

N° 45493. — 3 novembre 1919, 8 h.

Laboratoire Santea, fabrication,  
Genève-Plainpalais (Suisse).

Produits de parfumerie et produits hygiéniques.



Nr. 45494. — 4. November 1919, 3 Uhr.

Alpina Käse A.-G., Fromage Alpina S. A., Formaggio Alpina S. A., Alpina Cheese Co., Queso Alpina S. A., Fabrikation und Handel, Burgdorf (Schweiz).

Käse und Käse-Konserven.



Nr. 45495. — 5. November 1919, 4 Uhr.

Dr. A. Wander, A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate und chemische Präparate.

## Cuprocol

Nr. 45496. — 5. November 1919, 4 Uhr.

Dr. A. Wander, A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate und chemische Präparate.

## Selenocol

Nr. 45497. — 5. November 1919, 4 Uhr.

Dr. A. Wander, A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate und chemische Präparate.

## Sulfocol

Nr. 45498. — 5. November 1919, 5 Uhr.

Fritz Bögli, Handel,  
Münsingen (Schweiz).

Haut-Salbe.

## Flechtin

Nr. 45499. — 6. November 1919, 8 Uhr.

Ernst Kallmeyer, Fabrikation und Handel,  
Rottach am Tegernsee (Deutschland).

Medizinische Apparate und pharmazeutische Präparate.

## „Phorosan“

Nr. 45500. — 7. November 1919, 8 Uhr.

Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A. G., Fabrikation,  
Winterthur (Schweiz).

Schleifscheiben, Schleifsteine, Schleifpulver in jeder Form und Grösse, hergestellt aus natürlichem oder künstlichem Schleifmaterial.

## Borundum

Nr. 45501. — 7. November 1919, 8 Uhr.

Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A. G., Fabrikation,  
Winterthur (Schweiz).

Schleifscheiben, Schleifsteine, Schleifpulver in jeder Form und Grösse, hergestellt aus natürlichem oder künstlichem Schleifmaterial.

## Meteor

N° 45502. — 8 novembre 1919, 10 h.

Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie, fabrication,  
Genève-Platinpalais (Suisse).

Produits chimiques, spécialement engrais chimiques.

„PHOSPHAZOTE“

N° 45503. — 10 novembre 1919, ore 8.

Ferdinando Branca, fabbricazione,  
Stalden (Vallese, Svizzera).

Fernet e altri liquori.



N° 45504. — 10 novembre 1919, 8 h

Ammann & Suniohis, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Cigares, cigarettes et tabacs.



Nr. 45505. — 11. November 1919, 8 Uhr.

Heinrich Hösli-Landolt, Fabrikation und Handel,  
Ennenda (Schweiz).

Haushaltungsseifen, Seifenpulver, Waschpulver aller Art.

## St. Fridolin

Nr. 45506. — 11. November 1919, 8 Uhr

Hans Cantieni, Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Enthäutungsapparate.

## Perco

(Uebertragung der Nr. 35677 von Willy Pfefferkorn, Zug).

Nr. 45507. — 11. November 1919, 8 Uhr.

Titan A.-G. Zürich, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Fahrräder.

## THE FLYING CYCLE

Nr. 45508. — 11. November 1919, 10 Uhr.

Schweizerische Ferment Aktien-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Hundekuchen; Hunde-, Geflügel- und Kaminchenfutter.

## PAX

Nr. 45509. — 11. November 1919, 5 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning, Fabrikation und Handel,  
Höchst a. M. (Deutschland).

Pharmazeutische und therapeutische Präparate.

## Silbersalvarsan

Geschützte Marke Natrium

Nr. 45510. — 11. Nov ember 1919, 5 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning, Fabrikation und Handel,  
Höchst a. M. (Deutschland).

Pharmazeutische und therapeutische Präparate.

## SILBERSALVARANNATRIUM

Nr. 45511. — 12. November 1919, 8 Uhr.

Uhu A. G. (Uhu S. A.), Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemische, pharmazeutische, kosmetische, hygienische, diätetische und technische Produkte und Präparate und bezügliche Geschäftsbüro und Reklameartikel; Farbstoffe, Desinfektionspräparate, Seifen und Waschmittel, ätherische Öle, künstliche Riechstoffe, Parfümerien, Putz- und Poliermittel, alle Toiletteartikel, Drogen, Extrakte, Tinkturen, Lacks, Firnisse, photographische Bedarfsartikel, Nahrungs- und Genussmittel, Liköre und Spirituosen aller Art, Tabak und Tabakfabrikate.

## Cleopatrol



Nr. 45512. — 12. November 1919, 8 Uhr.  
Uhu A. G. (Uhu S. A.), Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chemische, pharmazeutische, kosmetische, hygienische, diätetische und technische Produkte und Präparate und bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel; Farbstoffe, Desinfektionspräparate, Seifen und Waschmittel, ätherische Öle, künstliche Riechstoffe, Parfümerien, Putz- und Poliermittel, alle Toiletteartikel, Drogen, Extrakte, Tinkturen, Lacke, Firnisse, photographische Bedarfsartikel, Nahrungs- und Genussmittel, Liköre und Spirituosen aller Art, Tabak und Tabakfabrikate.

## Pilositt

N° 45513. — 12 novembre 1919, 8 h.  
Urania Watch Co. Goschler & Co., fabrication,  
Bienne et La Heutte (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

## GRENETT

Nr. 45514. — 12. November 1919, 8 Uhr.  
Rudolf Gysin & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Emallelackfarben, Lacke, Siccative, Polituren und Spritlacke aller Art, Lack- und Farbenentferner.

## Argentin

Nr. 45515. — 13. November 1919, 8 Uhr.  
Otto Ed. Kunz, Drogerie Edelweiss, Fabrikation und Handel,  
Thun (Schweiz).

Bäckpulver, Puddingpulver.

## Famos

Nr. 45516. — 13. November 1919, 8 Uhr.  
Ernst Wieland „Kawe“, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Elektrische Apparate.

## „KAWE“

Nr. 45517. — 13. November 1919, 8 Uhr.  
Gallatin & Cie., Fabrikation,  
Leuggelbach (Schweiz).

Bedruckte Baumwolltücher.



N° 45518. — 13 novembre 1919, 8 h.

Société anonyme Anciens Etablissements O. De Bodt et Cie., fabrication,  
Ninove (Belgique).

Fil de lin et de coton en tous genres.



Nr. 45519. — 13. November 1919, 4 Uhr.  
C. A. Bickel, Handel,  
Winterthur (Schweiz).

Taschenlampen-Batterien.



N° 45520. — 14 novembre 1919, 8 h.  
Libby, McNeill & Libby, commerce,  
Chicago (Etats-Unis d'Am.).

Viandes en boîtes, saucisses en boîtes, potages en boîtes et poulets désossés en boîtes.

## Libby's

N° 45521. — 14 novembre 1919, 8 h.  
H. Baumann-Jeanneret, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Copies de lettres et papier pour copies de lettres.

## SPÉCIAL EXPRESS

Nr. 45522. — 14. November 1919, 8 Uhr.  
Dagobert Gehr, Fabrikation und Handel,  
St. Moritz (Schweiz).

Nährmittel und pharmazeutische Präparate.



Nr. 45523. — 14. November 1919, 10 Uhr.  
Porzellanfabrik Lorenz Hutschenreuther, Aktiengesellschaft,  
Fabrikation,  
Selb (Bayern, Deutschland).

Porzellan, Steingut und Waren daraus.



### Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland

Das Elektrizitätswerk der Gemeinde Lugano stellt das Gesuch, die ihm letztes Jahr auf Zusehen hin bis 31. Dezember 1919 erteilte Bewilligung zur Abgabe von maximum 1500 KW elektrischer Energie an die Società Varesina per Imprese elettriche in Varese (Italien) für eine Dauer von 5 bis 10 Jahren zu erneuern.

Entsprechend der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland vom 1. Mai 1918 wird dieses Begehren hiermit öffentlich bekannt gemacht, mit der Aufforderung, einen allfälligen Strombedarf für den Verbrauch im Inlande bis zum 1. Dezember 1919 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bern, den 15. November 1919.

Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft.

### Exportation d'énergie électrique à l'étranger

Les Entreprises électriques communales de Lugano demandent de leur renouveler pour une durée de 5 à 10 années l'autorisation d'exporter maximum 1500 KW à la Società Varesina per Imprese elettriche à Varese (Italie), qui leur avait été déjà accordée l'an dernier pour la durée d'une année, soit jusqu'au 31 décembre 1919.

Conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> mai 1918 concernant l'exportation d'énergie électrique à l'étranger, nous portons à la connaissance des intéressés cette demande avec l'invitation d'annoncer, le cas échéant, jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1919 à l'office soussigné toute demande d'utilisation de cette énergie dans le pays.

Berne, le 15 novembre 1919.

Service fédéral des Eaux.

### Esportazione di energia elettrica all'estero

L'Officina elettrica comunale di Lugano domanda la rinovazione per una durata da 5 a 10 anni, dell'autorizzazione d'esportare al massimo 1500 KW alla Società Varesina per imprese elettriche a Varese (Italia), che già le era stata accordata lo scorso anno per il periodo di un anno, cioè fino al 31 dicembre 1919.

Conformemente all'ordinanza del Consiglio federale del 1<sup>o</sup> maggio 1918 concernente l'esportazione d'energia elettrica all'estero portiamo questa domanda a conoscenza degli interessati con invito di annunciare del caso fino al 1<sup>o</sup> dicembre 1919 all'ufficio sottoscritto, ogni domanda d'utilizzazione di questa energia.

Berna, 15 novembre 1919.

Servizio federale delle Acque.

### Import-Syndikat der schweizerischen Schuhindustrie

S. S. S.-Syndikat Nr. 12

Das Import-Syndikat der Schweizerischen Schuhindustrie (I. S. S.) ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1919 in Liquidation getreten (vgl. die Publikation im S. H. A. B. Nr. 212 vom 4. September 1919, Seite 1555).

Gemäss Art. 712, Abs. 1, O. R. ergeht hiermit die Aufforderung an die Gläubiger des Syndikates zur Einreichung ihrer Forderungen innerhalb einer Frist von drei Monaten (vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet) beim Sekretariate des I. S. S. in Olten, Frohburgerstrasse 22.

Olten, den 11. September 1919.

(V 591)

Import-Syndikat der Schweiz. Schuhindustrie in Liq.

Die geschäftsführenden Liquidatoren:

Fr. Strobel. Dr. H. Meyer.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### La Foire suisse d'échantillons

La quatrième Foire suisse d'échantillons aura lieu à Bâle du 15 au 29 avril 1920. Le dernier délai utile pour les inscriptions est fixé au 10 décembre prochain. La Direction de la Foire a pu constater que les participants ont été presque unanimes à demander, pour l'avenir, le maintien de l'organisation de la dernière Foire. Cependant, si quelques modifications ont été apportées, celles-ci concernent plutôt son développement interne. La Foire gardera comme précédemment son caractère strictement national. Les commissions de contrôle, chargées d'examiner les marchandises exposées sous le rapport de leur provenance, auront des compétences spéciales. De cette manière on sera pleinement assuré que les stands de la Foire n'auront en étalage que des marchandises suisses.

Plus de sévérité a été, en outre, donnée aux conditions d'admission, par le fait que es représentants ou les agents ne seront admis à la Foire qu'en présentant une déclaration écrite, les autorisant à exposer les produits du fabricant. Ainsi un contrôle vraiment sérieux pourra être fait, contrôle qui aura aussi sa répercussion sur la qualité des échantillons présentés.

Les installations techniques, c'est-à-dire avant tout: les stands et les cabines, ne subiront aucun changement. Dans la répartition en groupes, deux de ceux qui figuraient en 1919, sont supprimés par suite de l'arrangement pris avec le Comptoir suisse à Bâle, auquel ils seront désormais réservés. Il s'agit des groupes: «Produits alimentaires» et «Agriculture». Pour maintenir cependant le nombre des groupes à 19, il en fut créé deux nouveaux. Le groupe «Produits textiles; vêtements et accessoires» fut scindé en deux. Nous avons donc maintenant: «Produits textiles» formant le groupe XII et «Vêtements et accessoires (chaussures, articles en cuir et en celluloïd, quincaillerie et mercerie)» formant le groupe XIII. Le groupe «Transport» (XV) fut, en outre, créé. Enfin la branche «Réclame» fut ajoutée au groupe VI: «Installations de bureaux et de magasins».

Les prix de location des cabines et des stands de 3 mètres de profondeur ont subi une petite augmentation. Etant donné que les frais de construction et d'exploitation sont extraordinairement élevés, le transport de la gare de Bâle aux Halles de la Foire et vice-versa, ainsi que l'assurance contre les risques de transport devront être payés désormais par l'exposant lui-même. Par contre, la Direction de la Foire prend à sa charge, jusqu'à concurrence de fr. 5000, l'assurance des marchandises exposées, contre le vol et l'incendie.

Afin de délimiter et de régler tout ce qui concerne le fonctionnement et le service de la Foire, un règlement renseigne les intéressés sur les dispositions techniques et administratives.

La visite de la Foire est réglementée comme l'année dernière: les acheteurs y ont l'entrée permanente, tandis que le public n'y est admis que les samedis et les dimanches. Les cartes d'acheteurs seront remises

gratuitement jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1920; à partir de cette date, chaque carte coûtera fr. 2.

La Direction de la Foire vouera un soin tout spécial à l'organisation du service technique et des différents bureaux de la Foire.

Une propagande active sera entreprise en Suisse et à l'étranger pour la visite de la Foire et surtout, afin d'attirer l'attention des acheteurs.

### Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 20. November an — Cours de réduction à partir du 20 novembre

Deutschland	Fr. 12.50 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	45.50 = 100 Lire	Italie
Grossbritannien	24. — = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	508.50 = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen der zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnisse behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgeannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

### Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 45. Neue Beitritte. — 1. XI. 1919. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 164 Gruner, Otto, Ingenieur. — VI. 1348 Internat. Verein der Freundinnen junger Mädchen (Schweiz. Zweig). — VI. 1346 Rankunstausstellung 1920 Aarau. Aarberg: III. 8168 Spital-Neubau.

Amriswil: VIIIc. 598 Bucherer, Aug. — VIIIc. 549 Elmer, A., Käsehandlung, Agenturen. — VIIIc. 546 Kathol. Kirchenbaufonds.

Bâretswil: VIII. 7128 Spörri, Wilh., Sattlerei.  
Basel: V. 1521 Albiez, Fritz. — V. 4506 Basler Fechtklub. — V. 4512 Christlicher Posaunenchor. — V. 4576 Dürr, Sophie, Corsetiere. — V. 501 Erbe, Ferdinand, Graphisches Atelier. — V. 4574 Fankhauser-Kleiber, Fritz, Hafner. — V. 4573 Heider-Glauser, A. — V. 4571 Hlebner-Egger, A. — V. 4546 Kaufmann & Cie. — V. 4572 Mattmüller-Liebrich, F., Bachlettenstrasse 9. — V. 3952 Meier-Prümmer, G., Agenturen. — V. 8572 Müry-Dietsch, E. — V. 4011 Nietlisbach, Gebr., Holz- und Kohlenhandlung. — V. 4560 Zeitungverein „Volkswille“. — V. 4577 Zellweger, Hans Ulrich.

Bellinzona: XI. 1295 Crespi, F. C., orticoltori, prodotti agricoli.

Bern: III. 8151 Barth, Mathilde, Dr. Frl., Zahnärztin. — III. 3152 Bischof, H. — III. 98 Christkatholisches Presskomitee, Kassier. — III. 3143 Divisions-Hauptquartier der Heilsarmee. — III. 8153 Eglise libre française. — III. 8136 Marthaler, Fritz, Prokurist. — III. 8164 Meng-Holliger, Fr. — III. 8189 Omo Schuh-Versand. — III. 8160 Schweiz. Kraftübertragung A.-G. für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität. — III. 8160 Société suisse pour le transport et la distribution d'électricité. — III. 8142 Stäger, A. P. — III. 8157 Trafic, agence internationale de commerce.

Biel: IVa. 1017 Moll, E. H., et Co., commission, importation, exportation. — IVa. 1020 Tombola der Stadtmusik Biel.

Brunnen: VII. 1598 Kleinert, Dr., prakt. Zahnarzt.

Capolago: XI. 990 Redaelli & Co., pietre arenarie di Oggiono-Barzago.

Caronago: I. 1965 de Meiss, Emile, propriétaire, négociant.

Celerina: X. 919 Kreisamt Oberegadin

Châtel s. M.: IIa. 330 Fischer, Hogg & Jaeger, société fribourgeoise des travaux de la Joigne.

Chaux-de-Fonds: IVb. 658 Terraz, Ami-Alexis, couvreur. — IVb. 733 Terraz, Maximin, menuiserie-vitricerie. — IVb. 731 Tombola de la musique „la Persévérance“.

Degersheim: IX. 2424 Von Moos-Berlincourt.

Einsiedeln: IX. 2391 Gyr, Gebr., Sägerei und Kistenfabrikation.

Eriach: III. 8141 Bindschedler, Karl, Grundbuchgeometer.

Faldo: XI. 1019 Zeder, K.

Flawil: IX. 1895 Lorrainestickerie Flawil A.-G. — IX. 2417 Seiler, Ed., Stielwarenfabrik.

Frauenfeld: VIIIc. 548 Loepfe, Leoz & Cie, Maschinen und technische Bedarfsartikel. Genève: I. 1962 Belce, G., Mlle, poupées. — I. 1055 Brunvic, André, tissus. — I. 1966 Cinématographe Harry. — I. 1955 Jean Mairet, Cha., & Cie, outillage, importation, exportation. — I. 1967 Pidoux, Armand, commission, représentation. — I. 1801 S. A. des métaux Tristar. — I. 1948 Société commerciale Buderus, Succursale de Genève. — I. 1961 Société d'importation et d'exportation du Phénix.

Gersau: VII. 446 Camenzind, Jos., Bäckerei, Futtermittel, Brennholz.

Goldach: IX. 2422 Diebold, Paul, Professor.

Gürtingen: VIII. 7130 Gemeindesteneramt.

Hcerbrugg: IX. 2416 Sparkassa Berneck, Filiale.

Hertenstein: VII. 1601 Schmidt, Vogt-Dessaules & Co.

Hetz: X. 923 Caspacha, L., & Co., Schuhhandlung.

Interlaken: III. 8154 Christen, H., Baumaterialienhandlung. — III. 8135 Gemeindekasse. — III. 8115 Preis, Paul.

Kirschberg (St. G.): IX. 1817 Konsumgenossenschaft Kirschberg.

Kloten: VIII. 5110 Boos, C., Mühle. — VIII. 7100 Zürcher Kantonalbank, Agentur.

Kölliken: VI. 1349 Campiche, G., Dr. med., prakt. Arzt. — VI. 1847 Weiermüller & Gamper, Schuhfabrik.

Konolfingen: III. 1647 Jörg, Fr., Agenturen.

Kreuzlingen: VIIIc. 422 Leib, Josef, Papierwaren en gros. — VIII. 7095 Sauter, Gebr., Automobile und Automobilbetrieb.

Lausanne: II. 1429 Comité vaudois des éclairés suisses. — II. 1425 Gibelli-Weber, Victor, professeur d'accordéon. — II. 1493 Imprimerie Jordan, Blanc et Novraz.

— II. 1406 Naegele, Henri, agent général d'assurance.

Lauterbrunnen: III. 8147 Gurtner, Othmar. — III. 8146 Verkehrsverband Jungfrau Gebiet.

Leuzkirch: VI. 1340 Bossert, Jakob, Mechaniker.

Lichtensteig: IX. 1247 Herli-Fransenfelder, Fran Ida.

Lommiswil: Va. 590 Bähni, J., & Sohn, Tuch- und Messgeschäfte.

Lugano: XI. 1023 Biccossa, Estore. — XI. 1012 Donicelli, Dionisio, salumeria. — XI. 1026 Comorzio dell'alto Casarate.

Luzern: VII. 1587 Bär, Oscar. — VII. 1148 Funke, Paul, & Co., Filiale. — VII. 1851 Holtz, J. M. — VIIIc. 584 Unterstützungskassen der christl.-soz. Organisationen des Kantons Thurgau.

Mellingen: VI. 1354 Müller, K., Weinhandlung.

Mels: X. 920 Eisenbergwerk Gonzen Bargans.

Mendrisio: XI. 1029 Ferrazzini, Angelo, & Co.

Monthey: IIb. 828 Gallarotti, Louis, cordonnerie de Vernex.

Neuchâtel: IV. 829 Blaser, Fr., et huiles Olta. — IV. 676 Colomb, Albert. — IV. 731 Comptoir des montres Réna.

Neuveville: IVa. 1018 Pharmacie Imer, gérant Godi Schrenk, pharmacien.

Oberentfelden: VI. 1213 Kyburz, Paul, R., Mech. Strickerei.

Oberwil (B.-L.): V. 8498 Wehrli-Birkhofer, Paul, Holzsolwölversand.

Peseux: IV. 737 Union cadettes et éclairés unionistes, commission cantonale.

Reichenbach (Thurg.): VIIIc. 547 Strickler, Emil, Kleinmöbelfabrik.

Riggisberg: III. 8144 Aegerter, E., Gipser- und Malergeschäft.

Rorschach: IX. 2090 Magazine zum Globus A.-G., Filiale.

Rüti (Zch): VIII. 7099 Verein schweiz. Zentralheizungs-Industrieller.

Salez: IX. 1769 Reich, J., Feilenhauer.

St. Gallen: IX. 2419 Jaudas, Engen S. — IX. 2854 Mettler, Joh., Bäckerei und Konditorei, Krontal. — IX. 2423 Schweizerischer Buchdruckerverein, Kreis VII.

St. Moritz-Dorf: X. 922 Steiner, Albert, Photograph.

Schönthal: III. 8122 Schwarzwald-Mollet.

Solothurn: Va. 586 Eggenschwiler, Gebr. Konstruktionswerkstätte. — Va. 577 Glaser-Müller, J., Färberer und chem. Waschanstalt. — Va. 587 Hug-Saisselet, Va. 588

Rosebaum, E., Bahnhofstrasse 179, Velos, Grammophon und Nähmaschinen.

Speicher: IX. 2415 Heeb, A., Broderies.

Uzwil: IX. 2376 Huber, Gebr., & Co., Mech. Weberei.

Vaudes-La Mothe: II. 1443 Maison vaudoise d'éducation de la Mothe.

Weinfelden: VIIIc. 544 „Für das Alter“, thurg. kathol. Komitee.

Wettingen: VI. 1342 Ref. Kircheupflege Wettingen-Neuenhof.]

Wännwil: IIa. 340 Kirchenbauverein.



Zürich: VIII. 7113 Allg. Unterstützungsfonds für Angehörige der tschechoslow. Republik. — VIII. 7065 Barenholz, J., Malermeister. — VIII. 7141 Bauer A.-G., Abt. Dessin. — VIII. 7097 Bloch, Emil, Wwe., Textilwaren. — VIII. 7062 Bruppacher C., Guido, Import und Export. — VIII. 7106 Coray-Stoop, H., Antiquitäten. — VIII. 7112 Eise, L., Eisenwaren. — VIII. 4292 Gertsch, Max, Dr. jur. — VIII. 7149 Guggenheim, Leo, Wäschefabrik. — VIII. 7195 Hilfskomitée für Wiener Kinder der Post, Telegraphen- und Telefonbeamten. — VIII. 7119 Hirsch-Faber, Alfred, Import und Export. — VIII. 7095 Hungerbühler, Pedrazzini, & Co., Import und Export. — VIII. 4682 Kissling, Hedwig, Frau, Tobelhofstr. 9. — VIII. 7011 Krüger, Ida, B., Woll- und Baumwollwaren. — VIII. 5085 Laumann, C. A., Agentur und Kommissionsl. — VIII. 7107

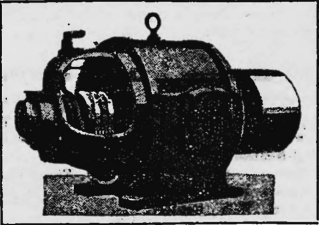
Nebel, E., Reisender. — VIII. 7045 Pfenninger-Bander, L., Reklame-Atelier. — VIII. 7142 Riedel, Paul, Wäsche. — VIII. 7074 Schweiz. Stolze-Stiftung. — VIII. 7058 Stamm-Thedy, B., Zigären. — VIII. 7128 Stürler, H. A., Kaufmann. — VIII. 7090 Tausky, Franz, Ingenieurbureau. — VIII. 7109 Theater-Aktiengesellschaft. — VIII. 7074 Zumbühl, Hermann, Bäck. Nahrungsmittel.  
Zürich: VI. 1846 Kaiser, Leop., Glaswaren en gros.  
Bregenz: VIII. 7094 Bilger-Werk.  
Göblen, a. N.: VIII. 7087 Glaser, Gebr., Bijouterien.  
Gijón (Spanien): VII. 1594 Furrer, Octava, Import, Export.  
Nürnberg: VIII. 6887 Kamp, Alex., Parfümeriefabrik.

Annoucen - Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Regie des annonces:  
**PUBLICITAS A. G.**

**ELEKTROMOTOREN UND DYNAMOS**



für alle Stromarten und Spannungen

bis zu einer Leistung von 300 P. S.

**G. MEIDINGER & CO., BASEL**

**Eilsammeldienst**  
nach dem  
**besetzten Gebiet**  
Express-Sendungen werden in 3—4 Tagen geliefert

**Seegmüller & Co.**  
Basel, Zürich  
Tel. 6792, 6742, 6782 :: Telephon Selnau 5907 ::  
Strassburg i. Elsass, St.-Louis, Wissembourg

GOLDZOLL verweisen wir Sie auf unser Zirkular Nr. 38.  
**Brauerei zum Warteck**  
B. Füglistaller Nachfolger in Basel

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Dienstag, den 2. Dezember 1919, abends 6 Uhr  
in der Zunft zu Safran (1. Stock), Basel

TRAKTANDEN:  
1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1919.  
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.  
3. Feststellung der Dividende.  
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1919/20.  
5. Erneuerungswahl für zwei laut Statuten austretende Mitglieder des Verwaltungsrates. (7289 Q) 3118.  
6. Antrag auf Revision des Artikels § 23 der Statuten.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 26. November an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 25. November bis 1. Dezember bezogen werden.

**Der Verwaltungsrat.**

**A.-G. Hölloch-Grotten Muotathal in Seebach**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 28. November 1919, vormittags 11½ Uhr, ins Zunftthaus Zimmerleuten, in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:  
1. Rechnungsabnahme und Entlastung der Verwaltung.  
2. Antrag auf Liquidation der Gesellschaft und Ernennung des Liquidators. (O. F. 4220 St.) 3117

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft im Neubühl Seebach auf.

**Seebach, den 17. November 1919.**

**Der Verwaltungsrat.**

P. S. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Versammlung gemäss § 11 der Statuten ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Aktienstimmen beschlussfähig ist.

**Gehen Sie mit der Zeit**



und wählen Sie eine Buchhaltung, die:

1. Klare Uebersicht und Abrechnung über alle Betriebszweige und Unkosten ergibt.
2. Mit bedeutender Zeiterparnis verbunden ist.
3. Uebersetzungsfehler vermeidet, täglich à jour ist.
4. Jeden Monat fix und fertig abrechnet und
5. Ihnen monatlich volle und klare Uebersicht über die Rentabilität jedes Betriebszweiges mit detaillierter Kostenaufstellung ergibt.

Verlangen Sie Referenz Nr. 18, die Ihnen manchen guten Wink gibt.

**Schweiz. Organisationsbureau Zürich**  
J. DIEMAND Stockerstrasse 8  
(4200 Z) 3118 I

**AVIS**

Le carnet d'épargne de la Banque Populaire Suisse N° 20306, au nom de Madame Marie Niederhäuser-Gerber, à Fribourg, a disparu.

Le porteur actuel de ce carnet est invité à le présenter dans les six mois dès ce jour, à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg. Passé ce délai, le dit carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata.

Fribourg, le 14 novembre 1919.

**BANQUE POPULAIRE SUISSE**  
La Direction.

L'ÉTUDE  
**RITZCHEL, COULIN ET LILLA**  
AVOCATS  
est transférée

18, RUE DU MARCHÉ, 18  
(Passage du Terraillet), GENÈVE  
CONSULTATIONS: 8 à 12 h. et 2 à 6 h.  
(80812 X) Téléphone 15780 2799.

**A VENDRE OU A LOUER**

en bloc ou par parcelles **grands terrains industriels**. Voie de raccordement et canalisations d'assainissement créées. Situation très avantageuse à 4 km de NYON sur la ligne Genève-Lausanne. Convient pour tous genres d'industries, entrepôts, etc. Occasion unique.

Ecrire casier postal 12303, Nyon. (28848 L) 8056

Die Stelle des  
**Titelverwalters**

unseres Institutes ist infolge Ablebens des bisherigen Inhabers neu zu besetzen. Von Zeugnissen begleitete Anmeldungen von im Notariatsfache versierten Bewerbern werden bis zum 27. ds. Mts. an den Präsidenten der Bankkommission, Herrn H. Ascherl, Weinhändler, in Nieder-Uster, erbeten. (4677 Z) 3101 I

Uster, den 14. November 1919.

**Schweizerische Volksbank.**

**CALCUTTA-GENUA-SCHWEIZ**

Die Dampfer « Veniero », « Alberto Treves », « Caboto » der **Società Veneziana di Navigazione a vapore** fahren demnächst in **Calcutta** mit Bestimmung **Genua** aus und laden wir die Interessenten ein, uns etwa disponible Partien aufzugeben.

**Internationale Transporte**  
**Jacky, Maeder & Co.**  
Basel, Zürich, St. Gallen.

(1278 Q) 8115 I

**Handels- und Rechts-Ankünfte**  
Rechtsanwaltskanzlei  
et Juridiques

Aarni: **Sitzmann & Sandmeier**, Adv., Notar u. Ink. — **Jb. Wehrli**, Not., Ink. Altdorf: **Dr. F. Schmid**, Adv. Baden: **Treuhand A. G.**, Handels- u. Privat-Ankünfte. Basel: **Dr. Grüniger, Spitzer & Ronus**, Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch. — **Dr. Sulzer, Dr. Wieland, Dr. Burckhardt, Dr. Zahn**, Adv. u. Not. Ellsabetenstr. 30 Bern: **G. Bärtschy**, Ink., Ansk. — **F. R. Moser**, Advok. u. Ink. u. E. Werthmüller, Ink. — **H. Lindemann**, Advok. Bas.: **Bossard & Hoffmann**, Advokatur & Inkasso, Chur, F. Hanz, Dr. A. & Dr. F. Maitl, Adv., Ink. Freiburg: **Bank Uldry & Cie. Genève: Herren & Guerschel**, renselgnem. et reconyrem. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — **J. & W. Herzen**, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions. — **John Renaud**, avocat, Croix d'Or 17. Lausanne: **L. Bertarionne**, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch). Luzern: **Dr. R. Gräter**, Adv. — **Dr. Hermann Stocker**, Advokat, Pilatusstrasse 24. Montreux: **Raccourtat, B.**, Recouy. et contentieux. — **Paul Fochon**, agt. d'aff. Recouy., rass. Tél. 89 Olten: **Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel**. St. Gallen: **Dr. P. Curi**, Adv. — **Dr. Otto Forrer**, Adv. — **Otto Baumann**, Rechtsb. — **E. Forster**, Rechtsbureau. — **Dr. W. Im Hof**, Advokat. Zürich: **Dr. Herzforth**, Adv. — **Leo V. Böhmann**, Rechtsanwalt f. Handelsrechtsprot. — **Intern. Auskunftsbüro**.

**Jungen Commis**  
deutsch, französisch, italienisch in Wort und Schrift, in Bureauarbeiten durchaus bewandert,  
**sucht Stellung**  
In Zeugnisse und Referenzen. Offerten unter Chiffre Ec 7297 Q an Publicitas A.-G., Basel. 3121 I

**Verpack-Schachteln**  
fabriziert in jeder Grösse



**STEIGER AG**  
MUSEUMSTR. 10 BERN